in the meral with Anzeiger s.d.Maingau Maingaudeitung Flörsheimer Anzeiger

Ericeint : Dienstags, Donnerstags, Samstags (mit illustr. Beilage) Drud u. Berlag, sowie verantwortliche Schriftleitung: Heinrich Dreisbach, Klörsbeim a. R., Schulstraße. Teleson Rr. 59. Postschedonto 16867 Frankfuri



Angeigen fosten die 6-gespaltene Betitzeile ober deren Raum 12 Pfennig, aus-Raum 30 Psennig. Der Bezugspreis beträgt 90 Psennig ohne Trägerlohn.

14 Rummer 15

seus D 780

er

r: der hiedene baertal-selburg,

Farbige Marken. chichte. ch von

Pfg.

Donnerstag ben 5. Februar 1931

35. Jahrgang

Lohnfragen im Reichstag.

Es wird ichon wieder lebhafter. - Unträge gegen die Schlichtungsnotverordnung.

Berlin, 4. Februar.

ag frii Im Reichstag ging es heute schon etwas lebhafter zu als ber Geftern. Es waren lediglich Fragen ber Lohnpolitif, die, herporgerufen durch verichiedene Untrage ber Linken, gur Debatte ftanben. Die Kommuniften hatten die Aufhebung er Schlichtungenotverordnung, die ein Eingreifen des Staaes im öffentlichen Intereffe vorfieht und vor furgem beim Ruhrkonflift erlaffen wurde, beantragt, Die Deutschnationaatfegur Abstimmung tam es jedoch nicht, ba die Antrage bem es Fiffusichuß überwiefen wurden. Reichsarbeitsminifter Stegerund Groald machte nur turge Musführungen gu ben Untragen und tellt im übrigen eine größere Rede bei der Behandlung tines Haushalts in Aussicht. Die Extreme von Rechts und infs waren mitunter wieder recht lebhaft, diesmal allerings nicht gegeneinander, sondern gegen die Redner andere Parteien und Stegerwald.

Der Berlauf der Gigung.

Präsident Löbe eröffnet die Sitzung bei sehr schwa-her Besetzung des Hauses um drei Uhr. Die Berhandlun-zen werden versuchsweise wieder auf Schallplatten über-eragen.

Junächst werden kommunistische Antröge auf Ausise-nung der Schlichtungsverordnung des Reichspräsidenten in Berbindung mit sozialdemokratischen und kommunistischen Interpellationen über die Lohnsenkungsaktion der Reichstam b egierung beraten.

tegierung beraten.
Albg. Schröter-Merseburg (K.) kommt zunächst auf ien Lohnabbau zu sprechen. Dieser habe beispieleweise in ier Tertikind ustrie die Höhe von mitunter 40 v. D. erreicht, obwohl gerade in diesem Industriezweig die binne an sich ichen außerordentlich niedrig seien. Der enaupl ohne an fich ichon außerorbentlich niedrig feien. Sijen- und Stahlfruft wolle mit Unterftugung ber Regieung Bruning die Löhne um 25 v. 5). fenten und drohe

undernfalls die Betriebe stillzusegen. Albg. Limberth (S.) wird von den Kommunisten nit dem Zurus: "Streifbrecher-Organisator" empfangen. en del er erklärt, wenn die Reparationssassen verrringert werden ollien, jo muffe die bisherige Bolitif ber Berftandigung elSortgeseht werden. (Andauernde Zuruse der Kommunisten.) am Min ber Birtichaftsfrife fei auch die unwirtschaftliche Beels (NS.) wird wegen wiederholter Zwischenruse zur debnatien Wiederholter Zwischenruse zur lebhasten Wiederspruch der Kommunisten gegen versückte kommunistische Streiks"

Unmerfungen Stegerwalds.

Reichsarbeitsminifter Dr. Stegermald erflart gulächst, daß er bei Beratung feines haushalts im Ausschuß och eingehend auf die Fragen des Lohnabbaues und des frbeitsmarktes zurückenmen werde. Es unterliege keinem breifet des Bolistens werdes des unterliege keinem sweisel, daß der Wirtschaft geholfen werden müsse. Auf iennenswerte Tariffenkung werde man allerdings ngesichts der starten Belastung der Reichsbahn mit politichen Menalen ifchen Abgaben nicht rechnen tonnen. Man tonne s fei allerdings ein Irrium, zu glauben, daß alle Erleicherungen nur von dieser Seite her zu erwarten seien.

Muf nationaljoglatiftifche Burufe "Boungplan" entegnet der Minifter, die Debatte darüber tei ichon fo abedroidjen, daß man damit boch nicht immer wieder fomsen folle (Carmender Biberipruch rechts). Der frieg babe n unferer Wirtichaft folde Werte vernichtet, daß dieje nd ohne den Boungplan eine ichwere Krife durchjumachen

(Forigeseite Zwischenruse rechts. — Abg. Dr. Goebels (RS.) erhalt einen zweiten Ordnungsrus. Abg. dreher (RS.) rust: "Dann ichiden Sie uns doch lieber leich nach Hause!" und erhalt nach weiteren Zwischenrusen gleichiells ginen Ordnungsrus. en gleichfalls einen Ordnungeruf.)

Der Miniftestr betont weiter, es fer unmöglich, in den erichiedenen Induftrien die Bohne burch bie Ctaatotacht auf ber bisberigen Sobe gu erhalten; bei ber groen Arbeitslofigkeit zerichlage man badurch politifch und mit mehr, als man wirtschaftlich aufbauen könne.

Die Staatsmacht tonne in den Cohntampfen nur maigend und ausgleichend wirten. Gine Aufrechterhaltung er bisherigen Löhne würde vielfach zu Stillegungen füh-en und die Lage der Arbeiterschaft infolgedessen nur noch erschliechtern, besonders auch in Oberschlessen, wo die pol-

Benn tatfächlich Löhne um 40 Prozent gesenkt sein soll-m, so tonnten stantliche Schlichtungsbehörden baran nicht Der Minister bittet, die Anfrage bei unsichusichung zu überweisen und betont abichließend, nitgewirft haben. Der Minifter bittet, die Untrage ber rtennung wesen eine größere Elastizität zu geben. den Gekro af die Regierung fich bemuhen merde, dem Tarifvertrags-

Das Erdbeben auf Neuseeland.

1000 Tobesopfer? - Jurdibare Bermuftungen, - Juni Stunden Erdftöffe.

London, 4. Februar.

Mus den lehten Meldungen icheint hervorzugeben, daßt Jahl der Tobesopfer bel dem Erdbeben viel größer ist, als ursprünglich angenommen. Die staatlichen und städ-tischen Behörden in Hastings schäcken die Jahl der To-desopser in dieser Stadt auf mehr als 100, von denen viele noch unter den Trümmern siegen. In Napier, mit welcher Stadt die Berbindungen noch nicht wiederherzesstellt worden sind, wird die Jahl der Toten mit 350 angegeben. Mus der kleinen Stadt Taradale wird gemeldet, das dort 30 Personen umgekommen sind. Jusgesamt rechnet man mit eiwa 1000 Toten im ganzen betrossenen Gebiet und ebenso vielen Berletten.

Die erffen Berichte.

Der Besehlshaber des Kriegsschiffes "Beronica" hat einen Funkspruch nach Auctiand gesandt, in dem es heißt: "Ich bin soeben von einer Besichtigung Napiers gurudgefehrt Kast alle Stemgebäude find zersiört und zahlreiche Teile der Stadt brennen noch lichtersch, Hunderte von Holzhäusern sind ebenfalls vernichtet worden. Die Bafferleitung ber Stadt ift außer Betrieb und Die Feuerwehr ist daher nicht imstande der Brande herr zu werden. Die Bevölkerung til ruhig, aber durch die Größe der Katasirophe ichwer erschüttert Ich habe Lebensmitzeldepots organisiert, talle die Straßen durch Polizeistreisen überwachen und habe Norlazorette errichtet Obdachlose Frauen und Kinder werden an Bord der "Beronica" gesponnen Die Erdische den und nommen. Die Erditoge bauern fort.

Beiter mird aus Audland gemeldet: Es war 9,30 Uhr frih (11.20 Uhr abends MC3.) als ber erfte Erbftoß in Rapier veripurt wurde. Es folgte gleich barauf ein mei-terer Stoft, ber fost ebenfo idmer mar.

Alle Lichter erfoschen und die Stadt war nur durch die brennenden Saufer erhellt. Die Befampfung der Jeuersbrunft erfolgt durch Sprengung der Gebäude mit Onna-mit, um ein weileres Umfichgreifen der Flammen zu verhindern. Rapier fieht aus, als wenn es einer Beiditefjung ausgeseht gewesen fei. Das Majonie-hotel, eines ber be- fannteften hotels in Reufeeland, und alle anderen angrengenden Gebaude find bem Erdboden gleich gemacht.

Muffer Rapier und Saftings wurden auch die Städte Baiputurau, Danevirte, Woodville und Gisborne ichwer mitgenommen. Die Telephoniftinnen in Gisborne blieben auf ihrem Boften, bis ein Beschl gegeben murbe, das Gebaude zu raumen, worauf fie in geschloffenem Zuge auf die Strafe mar-

Auf das Erdbeben folgten einige Flutwellen. Die Schiffe im Safen murben nach allen Richtungen auseinanber getrieben. Einige von ihnen retteten fich auf die habe Gee. Biele Menichen murben in ben Stragen burch bie ein-

fturgenden Saufer getotet. Ein Brivatfrantenhaus ffürgte gufammen und begrub Batienten und ftranfenichwestern unter feinen Trum-

mern. Die Küstentonturen haben sich infolge des Erd-bebens vollständig verändert. Biele der Felsen sind einge-stürzt. Das Kap Blaff hill, das den Eingang zum hafen markierte, ist im Hafen verschwunden. Die Er dauern nach den letzten Melbungen noch immer fort.

Der Meeresboben im Safen von Rapier bat fich um fechs Meter gehoben. Infolgedeffen find logar fieinere Sahrzeuge nicht mehr imftanbe, in ben inneren Safen eingulaufen. Die Erdbebenaufzeichnungen in Wellington zeigen, bag das auf den hauptstoß folgende Beben

volle fünf Stunden anhielt, doch waren die fpateren Erschütterungen burchweg leichter. Das Zentrum des Bebens lag mahricheinlich öfilich von Rapier, mo sich das Dzeanbeit gehoben haben durfte, wodurch das Berflachen bes Safens von Rapier verurfacht morden ift.

Der "Schwarze Geiser". Der "Schwarze Gelfer" bei Weirafei schleudert infolge des Erdbebens mehreremale am Tage Wassersäulen von 10 Metern Sohe hinaus.

Die Wirtschaftswoche.

Rationalifierung und Arbeitelofigfeit. - Gine fehr interefjante Dentichrift des internationalen Arbeitsamtes in Genj. - Das Arbeitsamt erflärt überftürzle Rationalifierung befördert die Arbeitslofigfeit.

Mit Ausnahme von Frontreich, bei bem fich jest auch allmählich die Angeichen einer verstärften Arbeitslofigkeit geltend machen, leiden alle Länder Europas und nicht gu vergeifen auch bie Bereinigten Staaten von Rordamerifa unter einer gang großen Arbeitslofigfeit, die in vielen Lanbern ichon ju einem staatsgefahrbenden Broblem gewor-ben ist. Run ist die Masien-Erwerbslofigfeit natürlich gu einem auten Teil auf die allgemeine Weltwirtschaftsfrife

gurudgufführen, alle auch nicht ohne weiteres regional, b. h. in ben einzelnen Landern, zu befämpfen ober gar abzu-ftellen. Dazu kommt in Deutschland, England und por ullem auch in Stalien die Rationalifierung, d. h. eine Umftellung ber Betriebe auf moderne maschinelle Arbeits-methoden, die da fle vielfach überstürzt vorgenommen wurden, eine meitere Bericharfung des Erwerbelofenproblems

Das internationale Arbeitsamt in Benf, eine Ginriche tung des Bölferbundes, bat sich nun der Mühe unterzogen, einmal sestauftellen, welchen Einfluß die Rationalisierung auf die Arbeitslosigkeit in den verschiedenen gandern gehabt hat. Die Fesifiellungen, Die man nun anhand bes reiden Majerials gemacht hat, find immerhin fo intereffant, bag es Ud verlohnt, einige Worte zu diefer Dentschrift zu jagen. Bor allem wird feftgestellt, daß es außerordentlich lägen. Bor allem wird festgestellt, daß es außerordentlich läwierig ist, den Einfluß der Rationalisierung auf den Arbeitsmarft zu untersuchen, immerhin wird als richtig unterstellt, daß die Rationalisierungsmaßnahmen eine Freisehung zahlreicher Arbeitskräfte verursacht haben. 20 vis 50 Prozent der Betriebsbelegschaften sind durch Rationalisierung arbeitslos geworden. Auf der anderen Seite ist es als richtig anzunehmen, daß die Arbeitsleistung im rationalisierten Retrieb liefet d. h. der einzelne Arbeiter rationalisierten Betrieb steigt, b. b. ber einzelne Arbeiter leistet wirtschaftlich mehr wie früher, seine Arbeitstraft wird allo billiger.

Die durch die Nationalifierung hervorgerufene Arbeitsiofigfeit wird aber bis jum Unerträglichen vericharft, wenn durch die fogenannte Kartellierung in gemiffen Birtichafteweigen ganze Befriede oder gar Beiriedsgruppen, Bergwerte, Kalischächte, Fabriken usw., die bestimmte Bezirke
zedunden sind und von denen ganze Ortschaften und Bezerte abhängen, insolge mangelnder Kentabilität stillgelegt werden. In diesem Falle muß dann versucht werden,
die Arbeitschen in andere Bezirke, zuweisen auch in an-

dere Beruse, hinüberzusühren.
Somit ist klar zu erkennen, daß die Rationalisierung das Gleichgewicht des Arbeitsmarktes zerstört, daß sie ein Sattor ber Unficherheit auf dem Arbeitsmartt ift und viele Menichen aus bem gewohnten Lebensfreis herausreißt. Rationalifierung beißt im Grunde, die Berichwendung befampfen. Es gibt aber teine größere Berichwendung als Die Freisehung, alfo die Brotlosmachung, von Millionen von Arbeitstraften. Infolgebeifen tann nur dann von wirtlicher Rationalisserung gelprochen werden, wenn sie sich auf die Kontrolle der ganzen Wirtschaft in nationalem und nternationalem Sinne erstreckt. Dazu hätte aber auch gehört, daß man alle Rationalisserungsmaßnahmen langfam, überlegend, nicht überfturgt burchgeführt hatte und es besteht die heute allerdings noch geringe Soffnung, bag mit der Beit, fobald, mit Musnahme ber fich immer weiter ents widelnden technifden Berfahren, eine Berfangjamung ber Rationalifierungemeihoben eingetreten fein wird, aud) eine Sufnahme ber heute arbeitslofen Strafte erfolgen fann. Bis bies aber geschieht, find bie ftaatlichen Silfsmagnahmen einfach nicht zu entbehren.

Die neuesien Zahlen vom Arbeitsmarkt reden da eine jurchibare Sprache. Die Steigerung der Arbeitslosigkeit in der ersten Januarhälfte übertrifft die Steigerung der Arbeitslosigkeit im ganzen Januar 1930 erheblich, Das ist um fo unangenehmer, als im Dezember die Berhaltniffe genau umgelehrt lagen, die Steigerung ber Arbeitslofigteit im Dezember 1930 war namlich um 16 Brogent hinter ber Steigerung gurudgeblieben, die im Dezember 1929 gu ver-Soffnungen, die fich an diefe Feftstellung teichnen mar. Inupften, find fomit ichwer enttäufcht worden. Much bie Bunahme ber hauptunterftugungsempfanger in ber 21rbeitslosenversicherung nähert sich immer stärfer den vorsib-rigen Zisser. Sie betrug in der ersten Januarhälste 1931 230 000 gegen 290 000 in der gleichen Zeit 1930. Die Disserrag wird durch den Zugang zur Krisenunierstühung sast völlig ausgeglichen. Das Beumruhigende an dieser Entwicklung ist die Taisache, daß die Junahme der Arbeitslosigseit übermissend zut Bernte Sill. die nicht unmittelbar unter überwiegend auf Berufe fällt, die nicht unmittelbar unter saisonmäßigen Einflüssen steben. Es ist also bisher alles andere als auch nur die geringste Entlastung am Arbeitsmartt eingetreten.

Explofion auf dem größten & Boot.

3wölf Schwerverlehte. — Jurchtbare Berbrennungen. Condon, 4. Febr. Eine heftige Explosion hat fich bet einer Probesahrt auf dem U-Boot "X I", dem größten U-

bot der englischen Flotte, ereignet.
Es war ungefähr 20 Meilen von der Themsemundung entsernt, als eine hestige Detonation im Maschinenraum ertelete. Gine bate wallele Utst. folgte. Gine hohe, welthin fichtbare Stamme ichof aus dem Innern auf. Der Backbordmotor wurde vollkommen zerstört. Insgesamt sind zwölf Mann schwer verlegt worden, am schwersten die sechs heizer, die im Maschinenraum in unmittelbarer Rähe des Motors arbeiteten. Brennendes Del, das aus der Majdine herausspritte, bededte ihre nadien Oberforper.

Die Erfdutterung mar fo ftart, bag ein Teil ber Mannichaft in anderen Teilen bes Unterseebootes ohnmächtig wurde. Sofort nach ber Katastrophe sandte ber Kommandant eine drabitole Bitte um aratliche Silfe nach der Rufte.

Lokales

Flörsheim a. DR., ben 5. Februar 1931

Dausmufff.

In ber Inflationszeit und ben nachfolgenben Jahren, als in allen Gauen des Reiches der Jazz feinen Einzug bielt, wurde die Pflege der schönen Hausmusik ganz und gar vernachtäffigt. Mit einer Oberstächlichkeit behandelte man jedwede gute Mufit und verfpottete die alten Komponiften, Die Schöpfer jenes mufttalifden Reichtums, daß einem die But antam, Strauf, Schubert und Schumann und logar Richard Wagner wurden als Jagg verballhorni-jiert und verunftaltet. In den Familien felbft wurde übernaupt nicht mehr mufigiert. heute ift es ingwischen wieder beffer geworden. Die Eliern halten ihre Rinder bagu an, guten Daufifunterricht zu nehmen und gute Bortragsftude zu pielen. Das ift auch gut fo, benn ber Sinn für haus und hamilie wird gerade dadurch gefördert. Wie schön ist es, wenn die Jamilie des Abends nicht in alle Winde zer-Preut ist, sondern einträchtig beieinander sigt und den noritalifden Bortragen eines Familienmitgliebes Benn zwei Geldwifter vorhanden find, werben fie neiliens verichiebene Inftrumente erfernen, Rlavier und Beige ober Cello und Rlavier. In anderen Saufern bevorgigt man wieber Buttarre und Manboline ober Bither uim. Manche Familie hat auch einen befonders begabten Gan-ger ober eine gute Sangerin aufzuweisen, Die fur hinoliche Stimmung forgen. Es handelt fich bei ber Pflege ber haus-mufit ja gar nicht barum, funftlerifche Spigenleiftingen gu erzielen, sondern es handelt fich lediglich barum, ben Bannlienfinn zu erhalten und Gefelligfeit nach alter gaier beuticher Sitte gu pfiegen. Gerade fur die Jugend hat beshalb vie Pflege folder hausmufit einen unermeftlichen Biert. Sie wird baburch ben Gaftstätten und Tangboben ferngehalten, fie braucht ihr Tafchengelb nicht für allerlei unnuge ober gar schädliche Zerstreuungen anzulegen ober fich in fcblechte Gefellichaft gu begeben. Wir feben alfo bie Pflege ber hausmufit als moralifchen Wertfattor. hausmuft wirft erzieherisch in mancherlei Dingen; abgesehen von ber bereits ermahnten Forderung des Familienfinns bringt lie Ehrgeig Ordentlichteit und einen gemiffen Bifbungsg. ad mit fich. Darum foll man namentlich bie Jugend muugieren lassen, und wenn wirklich ein Ion danebengeht, jollen die Eltern oder Zuhörer nicht gleich nervös werden und sich die Ohren zubalten, sondern ruhig bleiben, jesten dein Grundsatz: "Kein Meister ist vom Hinna." gestellter

Prozente bei der Bahn. Die Reichsbahngefellichaft wendet in ihrem Ronturrengfampf gurgeit Mittel an, wie fie die Geschäftowelt schon seit geraumer Zeit als Werbe- und An-reizmittel benutt. Reuerdings hat die Bahn eine Bestim-nung getroffen, daß bei Beranstaltungen von Sondersahrten für je 100 vertaufte Rarten zwei Freifarten für die niebrigfte benufte Bagenflaffe abgegeben merben. Bei Abnahme pon mehr als 500 Fahrfarten werben für weitere je hunbert brei Fahrtarten verabfolgt. Diefe Feifarten haben Gul-tigteit bis zu ber von ber Mehrzahl ber Conbergugpaffagiere gurudgelegten Entfernung.

Tobesfall. Geftern nacht ftarb nach langem, ichwerem Leiben, Frau Juliane Sartmann, geb Ruppert, in ber Gifenbahnitrage wohnhaft, im Alter von 62 Jahren. Die Beerdigung findet am Freitag nachmittag ftatt. Sie rube im Frieden

Bermist wird feit bem 30. Januar bs. 3rs., die 22 Jahre alte Tochter bes herrn Loreng Raubeimer, Sauptftrage dabier, Sufanna Rauheimer. Die Bermigte war gulegt in Franffurt a. Die Wohnhaft. Die Melbung von ihrem Berichwinden murde am Dienstag abend im Rundfunt burchgegeben. Man befürchtet, bag ber Wejuchten ein Unglud gugeftogen ift.

Unfall Das Friedrichsdorfer Zwiebad-Autohielt gestern bei ber Firma S. Meffer in ber Untermainftrage. Der Bagenienter weilte im Labengeichaft Meffer, als fich plotilich



Ein Glasgemälbefeufter der abgetrennten Stable im Marienburger Rathaus.

3m Marienburger Rathaus murbe ein von Brof. Fris Burmann-Königsberg geschaffenes Glasgemäldesenster ent-bullt, daß die Bappen der 35 burch Berfailles gewaltsam abgetrennten west- und oftpreußischen Städte zeigt.

Die Bremfen des auf ber Strafe ftehenden Wagens loderten und biefer auf bem abhängigen Weg langfam nach bem Dainufer ju gu bewegen fich anfing. Der Chauffeur fam im Giltempo aus bem Laben beraus und ve fuchte ben Wagen, hin-ter biefem ftebend, aufzuhalten. Das war aber vergeblich. Der Wagen fehte feinen Weg nach bem Uferabhang bin ,ber an biefer Stelle fehr fief ift, fort, warf ben Mann um und ging ibm über bie Bruft hinweg, brudte ben einen Bfeiler bes an biefer gefährlichen Stelle angebrachten Ufergelanders um und blieb jum Glud an bem Reft bes Gelanders hangen. Der Ueberfahrene fam mit Sautabichurfungen bavon.

Brennholzverfteigerung. Um Dienstag, ben 10. Gebr. findet eine Brennholzverfteigerung aus der Förfterei Monde mald (Förfter Jacob) in Raunheim ftatt. Es ift Dies Die einzige Breunholzverfteigerung, Die in Diefem Binter aus biefer Forfterei von bem Forftamt Raunheim abgehalten wird. Bir permeifen hierzu auf Die Angeige in unferem Blatte bom Dienstog, ben 3, bs. Mis.

Rofen und nochmals Rofen merben bie hochieftliche Rarrhalla jum Sirid, beim Balle am Sofe bes Pringen Antonio bes Fünften ichmuden. - "Rofolo-Mastenball", bas ift bie Ibee, bie ber Carnevalverein 1928 am Sonntag, ben 8. Gebruar, abends 8,11 Uhr, verwirflichen will. Richt leere Phrasen nein . Taten, werben hier Bucher reben. Alles ift gespannt, auf Diesen 2. Ball, ber bem 1. vom 25. Januar ben Rang ablaufen wird. Abends 8 Uhr wird, anläglich ber Rudfehr ber Bringengarbe am Main bei bengalischem Feuerwert und Mufit bie Abnahme einer Parade vor hoben Berren erfolgen Raberes wird noch befannt gegeben.

Flegelei. 16-18fahrige Burichen vergnugen fich bamit, abends bei eintretender Dunfelheit allerlei Schabernal gu verüben. Mit Borliebe hangen fie Saustore aus und ichleppen fie ein Stud weit fort. Auch reigen fie Schloffer ab

und verurfachen fonft allerlei Schaden. Es mare nicht ibital gur wenn man fie einmal erwischte (bie Uebeltater namlich) pitenben ihnen gleich an Ort und Stelle einen fraftigen Denige Der bi verabsolgen tonnte.

Deutsche, trinkt deutschen Wein! In ber por einigen Tagen in Mittelheim im Rheingau

gehaltenen Bertrauensmanner-Berfamming ber Bentru partei bes Rheingaufreifes brachte Dr. A. M. Brogfitter 15 besheim, im Intereife bes notleidenben Weinbaues folgen vom der Bersammlung einstimmig angenonnnene Resolutie ein : "An die deutsche Breffe! Die heute, am 18. Janufrantfu 1931, anlählich ber 60. Wieberfehr bes Reichsg undungstof Dbmot zu Mittelheim versammelten Bertrauensmanner ber Rhoeldolf S gauer Zentrumsparter haben fich mit ber tataftrophalen In imm lage befagt, in ber fich bas altefte beutsche Weinbaugebiet be ausg Rheingaues im besonderen und nicht gulegt auch famtlier Seit beutschen Weinbaugebie'e befinden. Bei der einge be ben Lei und sprechung über die Abhilfemagnahmen gebentt die Bersamsei. Da lung ber stets bewiesenen Opferbereitschaft ber beutschen Preten mu um bie Rot ber beutichen Binger willen, die ebenjo berglich um wie bringende Bitte ihrerfeits an ber Behebung Diefer Rot Men Fa burch wirffam mitzuhelfen, daß fie immer wieder an nicht bubersehender Stelle fostenlos die Aufforderung bringt rantfu "Deutsche, trinft deutschen Wein!" Auf diese Wicke wurde da L.) Die gesamten beutschen Bolle gleichsam eingehamme:t, bag es fauf bi jeben beutschen Beintrinler Ehrensache it, bem beutschen Wen Ers ger zu heisen. Mit Erfüllung dieser Bitte erweist die beutst Atten Presse bem beutschen Weinbau einen großen Liebesdienst, be zwei sich zweisellos mit ber Zeit fühlbar zugunsten ber beutschen bem Winger auswirfen nuh. Diese ihrerseits werden ber beutstwieber nd sou Breife immer banfbar fein."

Egger "Ich schnitt es gern in alle R nden ein"! Dieses schau, (Liebeslied, bas übrigens schon in seiner ersten Zelle west in nu seiner forstfrevlet ichen Tenbeng höchst bedentlich erscher nung bebarf einer neuzeitlichen Umformung begw. Ergangung, ir, bate wa folgender Art träge

gricht i

iesbad

t Tul

Monat

Lan

gur.

ede feft

haber

"3d brullt es gern in jedes Grammophon, Ins Rabio auf feber Funtstation, Möchts autofpuren in ben Buftenfand, Bortbildtelegrafieren weit ins Land, Mis Blieger mocht ichs an ben Simmel ichreiben, Möcht alle Mabden bin jum Mastenball begleiten, Gebichte ichreiben mit viel Boefie, Wir treffen uns am Camstag (Sp. B.Offen ine "Im Rofengarten von Sansfoucie!"

Turn-Doroln von 1861, Antell. Handball.

anter 1. M. Turn- u. Sp.-B. Maing — 1. M. To. Flörsbeim berba Mm Countag ftanben fich beibe M. in Maing gum fallbon, t gen Rudspiel in Mainz gegenüber. Mainz mit 2 Mann Epolize iatz, Florsheim mit start verjüngter Mannschaft. Bom Artlasen wurf gleich schnelles Spiel, wobel Mainz leicht überlegen ich i t Florsheims Torhüter im Berein mit ber Sintermannichtemush war auf dem Posten. Erst furz vor ber Pause gelang es Bartei mit 2:0 in Guhrung ju geben. Rach ber Paufe mußte Gligt m Rechtsaufen wegen eines geringen Bergebe's ben Plat veng B laffen. Tropbem machte fich jest eine leichte Ueberlegenbafterin ber Florsheimer bemertbar. Es gelang bem Wegner noch ift der brittes Tor ju werfen, bas ungultig, vom Schieberichter Wolger gegeben wurde. In ber legten Biertelltunde tonnte Floruch in beim bas Spiel billieren, boch gelang nur noch ber Ebrelle für treffer. Mit bem Schlufpfiff nabm ein femelles und falle Spiel fein Enbe, bei bem nur ber Schiederichter (Raftel) 9 Em was aufmertfamer fein burfte. tabtue

o Pferdemartt, Der nachfte Pferdemartt gu Arantin Berg (Main) wird am 9, Februar abgehalten. Der ftatiftisch feinen guitellenbe Stillfand ber Mangehalten. Justellende Stillftand ber "Motorifierung" im Sandel unde ein Jr. (9



Die Insel der ngrid Romer Roman von Clare Beffer.

Coppright by Greiner & Co., Berlin RE 6.

23. Fortfebung.

"Co alfo ift ber Bufammenhang? . . . " Ja, ba mein Bruber nicht mehr am Beben mar, blieb für ihr Mind mohl teine andere Builucht ale gu mir . . . Bu Fremden wollte fie es wohl nicht tun . . . "

"Arme Ingrid . . . "Ja - und nein. Ingrid ift arm, weil fie teine Mutter hat, aber fie ift von ber Natur reich begabt . . . Und fie hat hier fleißig gelernt . . . Sie ift eine im Beifte

Starte und Reiche "Und bon ber Mutter bort fie gar nichts mehr? ... "Rein, seit ungejähr zehn Jahren gar nichts mehr. Alle ihre Spuren sind verwischt. Der Krieg liegt ja auch bazwischen. Einmal hies es, sie lebe in America. Dann wieder wiefen Spuren nach Italien . . . Benaues jebod) erfuhr ich nie . . .

Der Pfarrer ichwieg und auch Gon blieb eine Beile

flumm und nachbentlich.

"3d bin ja freilich nur ein Frember," fagte er bann, und es lag ein eigener, warmer Rlang in feiner Etimme. "Aber Gie, herr Pfarrer, haben mich burch 3hr Bertrauen geehrt, und vielleicht . . . Es handelt sich jeht um Ihre Nichte Ingrid . . Ich als Fremder darf ja freillich nicht eingreifen . . Aber vielleicht . . . "

Der Bjarrer ftohnte auf und wart fich in feinem Stuhl

"3d) laffe fie nicht fort. 3d bin nach allem nicht ihig, nicht imftanbe bagut . " Seine Worte maren stehr ein herausftohnen als Reden.

Boy ichwieg. Er mußte im Mugenblid fein beruhigen-

bes ober beratenbes Bort. Da begann ber Bfarrer von nenem:

"Auch in meinem Blut raufchte von jeber Mufit; aber ich habe meine ureigenfte Ratur unterbruden muffen. Meiner frommen Mutter guliebe tat ich es, Die burchaus einen Pfarrer aus mir madjen wollte. Ich wurde es, mie gejagt, ihr guliebe. 3ch murbe Menfchenprediger in threm Sinne . . . Und hier auf biefer Einobe bin ich gelaubet . . . Bit bas nicht . . . "

es ift ein verirrtes, ein tatenlojes Beben Der Pfarter richtete fich auf. Groft fpannte fich fein Blid auf bas Gejicht bes Schaufpielers.

"Bererrt? . . . Satenlos? . . ." fragte er mit leifer,

taftenber Stimme.

"Jawohl. Bertert und - fruchtlos war ihr Leben auf Diejer Infel, Berr Bfarrer. Und nun biten Gie fich, ein anderes, Ihnen anvertrautes junges Beben gu bemfelben tatentojen Dafein gu berurteiten - gu gwingen . . " jagte Gog.

"Sie irren! . "Wein, ich iere nicht! Denn feben Sie, herr Bfarrer, auch ich tam ber auf biefe Infel, ta, es jog mich jogar mit aller Macht hierher. Aber warum: um bier ausguruben von harter fünftlerijder Arbeit; und um mich gejund ju baben in Conne, Buit, Baffer und Bicht! Um einmal wieber bie Eintonie ber Ratur unverfalicht gu vernehmen, tam ich hierher -. Beiern, ausruben wollte tch! - Als einen Festing von einigen Bochen habe ich meinen Aufenthalt bier berechnet - - Aber ein balbes Menidjenleben iner tatenlos gugubringen -Rein, bas mare Canbel . . . Und bestjalb, Berr Biarrer, war Gire Flucht bierber, waren all biefe unnug vertanen Bebensjahre hier auf ber 3niel - ein Brrtum!"

Um ben Mund bes Pfarrere fpielte ein feines gacheln. Bermunbert blidte ibn Gog an. Leichte Erregung mar in ibm bon bem, mas er empfunden, gebacht und joeben anogriprochen batte. Aber mie? Gang feltjam; noch immer lag bies feine, gleichjam triumphierende Ladeln auf bem Welicht bes Pfarrers.

Gog munderte fich. Bit's noch nicht genng mit bem, mas ich fagte? Bill er noch mehr horen? fragte er fich erstaunt.

Blatter Romer rudte indeffen mieber ein wenig nervos auf feinem Stuhl bin und ber. Beife und im Tone noch fo, ale ob er die Worte bes Schaufpieters ihrem tieffienn 28i

Sinne nach nicht verfteben wolle, begann er: "3d war damals, nach allem traurig Erlebten, nachbufe allen Enttäufchungen fertig mit bem Meben. Das ftimmt Breich ichon. Die Menichen tonnten mir nichts mehr fein, mir Durche nichts mehr geben. Debhalb floh ich hierher. Rach Jah um h ren erft - nach vielen Jahren - gab die Einobe hier oll je - ober fagen wir besser, gab mein Beben in der Eine ben obe hier, mir ben Stauben an bas Beben gurud. Meine entog Grau, Die mich verließ, um in ber Welt als Gangerinm & Errumphe ju feiern und die mich mit meinem leiblichen ber Bruber betrog -. Ja, Dieje beiden, Die fo gravierenbilami ichen, in benen bas Biut allgu wild frürmte - Beibe en fo mußten für ihre Schuld begablen und buffen. 3ch felbft ien habe um fie gelitten, habe fie bedauert, habe um fie gerimme trauert - 3a, ich traure noch heute um fie. Brettrbe i ausermablte Menichen maren beibe . . . Der Biarrer'r abe hatte bie Stimme mehr und mehr gefentt, und die festen Gape maren faft flufternd über feine Lippen gefommen ibt.

Die Rabe bes Abends hatte bie Welt braugen ichon bach faft ftumm gemacht, ber Glang bes Bichts war im Ber in in gluben und jo langten auch icon abendliche Schattes ber ibis in bas Bimmer, mo ber Pfarrer mit feinem Waft fall- ling Bog mar bon ben Worten und auch bon bem Ton in

des Pfarrers wiber Willen ergriffen worden. Und in b es Angenblid mar es thm nicht möglich, etwas barauf gu er batte widern, obwohl er fühlte, ja wußte, bag er Ingribs wegen borff, ben Rampt mit biefem nicht aufgeben burfte. nicht

Eine Baufe ftand zwifden ben beiden Mannern, bent aufer auch ber Bfarrer ichien feinen Borten nachzufinnen. Aber ; me ba ploglich, mitten in die schweigende Rube hinein, er untilang von draugen ber durch die geoffneten Fenfter In b. gribe Name. Irgendjemand batte ihn gerufen . . . th in

Beide bewegten fich und ichauten fich an. "Ingrid," fagte ber Bfarrer wie als Echo, aber mit egifte unbewußt betontem Simmeis.

"Ja, herr Pfarrer, um Fraulein Ingrid handelt es im Ifich lebten Enbes jest. Wie benten Sie, bag ihr funt nach tiges Leben werben joll?" nahm Gop bie Rebe wieber auf ae b

(Fortfegung folgt.)

icht gibhat zur Folge, daß man sich dem billig und wirtschaft-lich) eitenden "Hafermotor" — dem Pferd — wieder zu-Dentzes Der bevorstehende Franksurter Pferdemarkt biefet en und Fuhrwertsbesitzern beste Gelegenheit voll-Irbeitstiere gu faufen und gu taufden. Schlachtpferbe ach wie por gefucht fein.

ngau d Rejolutie

And frankfurt a. M. (Der "Lehrer" ohne Fahrengstof Obwohl schon wiederholt vor einem angeblichen Rhorstolls Sprickmann öffentlich gewarnt worden, gelinginten Ken immer wieder, mit Erfolg sein betrügerische gebiet de auszusühren. Er sucht hier ansässige Berionen sämtlier Heimat, meist Lehrer, auf und erzählt, daß er ber Lei und ihm sein Mantel mit Brieftalche gestoblen bei Lei und ihm sein Mantel mit Brieftasche gestohten Bersamei. Da er wieder nach seinem Heimatori Allenseld um Frahrgett und mit-herzlich um einen Mantel. Sein Betrug gelingt ihm in Rot den Fällen, und die Geschädigten sind Mantel und

bringt rankfurt a. M. (Der Raubüberfall in der ürde da.) Die Rachforschungen nach dem Räuber, der den nig es kauf die Weigersfrau Eggeri beging, hatten bisher hen Wien Ersolg. Wie nun feitsteht, befanden sich in der e deutst Attentasche außer dem Geld drei Invalidenkarten, deust. Wienstehn dem Täter wird nochmals gesagt, daß er 1,72 deutschweiter groß sit, kräftig ist und mit einem braunen nd hut bekleidet war. Rach einer neueren Angabe Eggert soll er ca. 30—36 Jahre alt gewesen sein ist sich an und der Schules

le weginnun. (Unterschlagungen bei der Schuh-le weginnung.) Der Kassierer der Schuhmacher-erscher mung sür den Stadt- und Landtreis Hanau, Fried-gung, er, hatte in den Jahren 1926—1930 insgesamt 1800 trage der Innungsmitgieder unterschlagen. Das ericht verurteilte ihn zu drei Monaten Gefängnis.

iesbaden. (Aus dem Gefangnis entflo-n Fuhrmann hatte wegen Unterschagung eines Monate Gefängnis erhalten. Der Fuhrmann, ber Landgerichtsgebäude eine Befängnisftrafe pere zur Berufungsverhandlung vorgeführt merden. che fesigeftellt, daß er inzwischen aus bem Befang.

Sp. B. Gen war

Benburg. (Aus der Hawischen aus dem Gesanggenburg. (Aus der Hausschaft entlassen.) Die
haber des "Bestdeutschen Exporthauses" in Eiseninnier dem Berdacht, unlautere Geschäfte gemucht
werhasise wurden, sind wieder aus der Haft entgum sälden, weil tein Fluchtverdacht vorliegt. Beide steRann Epolizeilicher Aussicht.

noch est der Beschwerde nicht stattgegeben worden. Der chier de olger gehört ebensalls der KBD: an. Da seine Beste Estelle für die jezige Wahlperiode wohl verwaist bleiser Estelle

ch a. Rh. (Der "Rollig" wird abgereastivezong von Lorch, zwischen Khein und Wiich ein fetter Berg, der von der Burgruine er, wie der Volksmund sagt, Nollig gefrönt wird.

Sangerism Anweien eines Landwirts in Ballau ein eiblichen der jo raid um fich griff, daß die Gebaude bald avierend flammen ftanden. Menfchen und Bieh tonnten ile Men übe gerettet werden. In den reichen Heu- und Beide en fand bas Feuer fo ftarte Rahrung, daß bei ch selbit ien Wohnhaus, Stall und Scheune einen rausie ge immerhausen bildeten. Der 24\landshrige Sohn des
E. Zweitede unter dem Berdacht der Brandstfiung verBjarret r aber wieder freigelassen.

fommen ibt. (Eine fturmische Bersammlung en schoff bach.) Bor Gericht ftand ein Buchhalter aus im Ber m wegen haussriedensbruches in einer Ber-Schatten ber jogialbemofratifchen Bartei in Muerbach. Schatten der jozialdemokratischen Partei in Auerbach.
Sast saß ung waren auch Nationalsozialisen erschienen.
Dem Ton in der Mebrzahl, sangen Kampslieder, und
Und im ib es einen Tumult. Der Einderuser der Bersis der hatte dem Reserenten. Reichstagsabgeordneten
d wegen dorst, das Hausrecht übertragen, was aber der
nicht wußte. Er hat gegen das auf 100 Mark
en, dens autende Urteil Berusung versotgt. Die Große
ein, er e und sprach den Angeklagten frei.
stein, er e und sprach den Angeklagten frei.
stein, er e und sprach den Angeklagten frei.
st. (Set b st mord auf dem Bohlt.) Der 23jährige arbeitslose Michael Kannench in den Käumen des Wohlsabrisamtes mit

ch in ben Räumen des Wohlfahrtsamtes mit

nbelt es un Wartezimmer wurde er bewußtlos aufger tunf nach dem Krantenhaus gebracht; er ftarb jedoch

Nann Cpolizellicher Auflicht.

Bom Perlahnstein. (Kommunistischer Beige orderlegen. ich i bestätigt.) Der zum unbesolderen Beigemannicholewählte Küser Ioseph Möschen, der der kommunge Spartei angehört, ist vom Regierungspräsidenten plat von Beschwerde eingelegt. Rach der vom preußischen bei Innern nunmehr getrossenen Entwach sie Belchwerde nicht stattgegeben worden. Der

kajtel) G. Ems. (Siersteuerzwangsweise.) Die tabtverordnetenversammlung abgelehnte Bürgerstants Berdoppelung der Gemeindebierzieuer ist vom stills seingesührt worden.

r. Meue Bone in der Bestermalder iftrie.) Im Lohnitreit der Westerwarder Lonin-ies vor dem Schlichter zu folgender Einigung n Parteien: der Lohn des Handwerkers wird von Biennig und der Lohn des angekernten Arbeiters 68 Pjennig ermäßigt, sodaß der Lohnabbau nun-trozent beträgt.

ttessen Biesbaden wohnt. Dieser Bergin v. Ischebttessen Biesbaden wohnt. Dieser Berg bedroht schon
Jahren durch Helsstürze seine Umgebung. Die
en, nachsuse bestndichen Jäuser mußten geräumt werstimmt Freiche Sicherungsmaßnahmen gegen weitere Katin, mir durchen getrossen; diese haben sich aber inzwischen
ch Jah am herausgestellt. Um weitere Felsstürzen voribe hiervil sest die vorstehende Bergnase samt dem baden San Sant Gattel abgetragen werben.

er Gin ben Gattel abgetragen merben. Meine jentopi. (Unmefen eingeafchert.) Nachts

ber mit egiftet. Rachbem er bas Bift genommen hatte, beftige Schmergen und begab fich gu einem



Todes-Anzeige

Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, heute Nacht 11,30 Uhr, meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Juliane Hartmann

nach langem, schwerem mit großer Geduld ertragenem Leiden, im 60. Lebensjahre, wohlvorbereitet durch den Empfang der hl. Sterbesakramente zu sich in die Ewigkeit abzurufen.

Die trauernden Hinterbliebenen:

Peter Jakob Hartmann Familie Georg Stürmer Familie Sebastian Hartmann Familie Nikolaus Hartmann Philipp Hartmann und Frau Christoph Hartmann

Familie Karl Dienst

Frankfurt, Hattersheim, Flersheim, den 4. Februar 1931

Die Beerdigung findet am Freitag, den 6, Februar 1931 um 3 30 Uhr vom Trauerhause Eisenbahnstraße 40 aus statt. Das 1. Seelenamt ist am Samstag Vormittag 7.30 Uhr.

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilmahme, bei dem uns betroffenen herben Verlust, durch den so plötzlichen Tod meines nun in Gott ruhenden lieben Mannes, unseres guten treusorgenden Vaters, Herrn

Johannes Wickert

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. Ganz besonderen Dank dem Herrn Plarrer Dr. theol. Grün für seine trostreiche Grabrede, der Direktion der Opelwerke A-G. Rüsselsheim für den ehrenvollen Nachruf, seinen Mitarbeitern, dem evangelischen Verein und der R. G. O. Ortskomitee Flörsheim, sowie allen die dem lieben Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben, und für die vielen Kranz- und Blumenspenden.

> Im Namen der trauernden Hinterbliebenen: Frau Anna Wickert Wwe.

Flörsheim, den 4 Februar 1931.

6.-B. Sängerbund

Kontroll-Derjammlung.

Am Freitag, den 6. Feb-ruar abends 10 Uhr findet bie 1. Kontrollverfammlung aller ichwindelfreien Mitglieber ftatt. Insbesondere bie paffiven Mitglieder werben eingeladen. Das Komitee



Um Mittwoch entichlief im herrn unfer Mitglied

Juliane Sartmann Die Mitglieder werden gebeten, fich an der Beerdigung und am Geelenamt gu betei.

Der Glifabethenverein

Brauchst Du

Farhen, Oele, Lacke Pinsel etc. geh zu

Südwestd, Rundfunk - Zeitung Schreiben Sie sofort an: SRZ, FRANKFURT AM MAIN Bücherstrate 20,23

Monteim. ("Tugballipieler" verichaffi fich einen neuen Ungug.) Belegenilich eines Wettspieles tam ein junger Mann in das Bereinshaus des Fugball-flubs, bat den Wirt, er möge ihm rasch den Ankleideraum auffdiliegen, ba er fich noch umgieben muffe. Rach einiger Zeit sah der Wirt nach und der junge Mann war wieder beim Ankleiden. Er erklärte, es sei doch jetzt zu spät, er werde nur dem Spiel noch zusehen; dann versichwand er. Als aber die Spieler kamen und ich anziehen

wollten, hatte der Gauner einen sast neuen Anzug eines Spielers angezogen und dasür einen abgetragenen Anzug und eine gestidte Hose zurückgelassen.

Aug und eine gestidte Hose zurückgelassen.

Auch est an h.) Bürgermeister Hoss nann im Ruh est an h.) Bürgermeister Hosp simann, der über 23 Jahre lang in den verschiedenken Stellungen seine Arbeitstraft der Stadt zur Bersügung gestellt hatte und seit 1914 die Geschieße unserer Gemeinde als Bürgermeister seitele, ist mit dem 1. Vederuge in den Kubeliand gesteren.

wie Gelaste unserer Gemeinde als Butgermeiner leitete, ist mit dem 1. Februar in den Ruhestand getreten.
Giehen. (Eigenartige Jagdbeute.) In den Waldungen der benachbarten Gemeinde Wissmar konnten Arbeiter beim Holzsammeln einen Hiefen ergreisen, der nur auf drei Läufen herumspazierte. Die Leute banden den seltenen Wildsam an einen Baum und holten den Förster herbei, der dem Tiere durch einen Enadenschuß ein rasches konntent. Wie sich bernunttellte, war dem Girks school Ende bereitet. Wie fich berausstellte, war dem Sirfc icon por langerer Beit burch einen Schuft ber eine Borberlauf nahegu völlig weggeichoffen worben, fo bag bas Tier nur mubfam fich bewegen tonnte. Durch Die Berftimmelung war auch die Bilbung des Geweihes außerordentlich fummerlich geblieben.

Berfehroficherheit vor allem!

Ein umwälzendes Auppelungsinftem für Untos? -Siehen und Anfahren im vierten Gang. - Bliegende Verlehreregeinng.

Mit dem ftandigen Unwachjen des Bertehrs geht Sand in Sand eine Steigerung der Unfallgiffern. Bon jeber ichon find daher die in Frage tommenden Rreife bemüht gewesen, die Bertehrsunfalle auf ein Mindeftmaß gurudguführen. Ein befonderer Fattor der Bertebroficherheit ift die Daterialbeichaffung und Berarbeitung. Einen bebeutenden Schrift in diefer Beziehung ist die Deschimag ge-meinsam mit den Bulfanwerten gegangen, wenn sie jeht auf dem Gebiete der Automobilindustrie ein neues Rupplungssinstem ausgearbeitet hat. Die bisherige Kupplungsart frankte ausnahmslos an einem zu starken Materialverschleiß, d. h. das Kupplungsgetriebe nutte sich nach geraumer Zeit ab. Bei der neuen "hydraulischen Kupp-lung" der Deschimag ist diese Abnutung sast völlig ausge-icklossen, da des Umschalten auf einen anderen Cana nicht ichloffen, ba das Umichalten auf einen anderen Gang nicht mehr über ein Bahnradgetriebe erfolgt. Die neue Rupplung befteht aus zwei Radern, die in einer Dofe fo untergebracht find, daß zwischen ihnen ein Zwischenraum von etwa 3 Millimeter besteht. Die gange Dose ist mit einer

kältebeständigen Flüssigteit gesüllt. Wahrend nun das eine Rad durch die Kupplungsstange angetrieben wird, überträgt die Flüssigteit die Orehung auf das andere Rad. Die Abnuzung ist also sast völlig ausgeschaltet. Diese Kupplung ermöglicht das Bremsen sen sen sen sen sen sen sen sen gen sast das der Wagen ruct oder sonstwie schleubert. Es ist sogar möglich, direkt vom vierten Gang auf den Küdswärtsgang umzuschalten. Der Wagen läusst noch etwa füns Meter langsam aus und fährt dann ohne irgendwelche Erschütterung rückwärts. Auch das Anfahren, ja sogar das Stehen im vierten Gang ist ohne Schwierigkeiten möglich. ten möglich.

Es liegt auf ber Sand, welcher Borieit bies besonders fibr ben Grofffadivertebr Ift. Gerabe fitr Omnibuffe, bie in dauernd halten und wieder anfahren muffen, wird diese Kupplung außerst vorteilhaft sei. Leider ist die Entwicklung dieser Erfindung carafteristisch für so viele beutsche Erfindungen insofern, als sie erst auf dem Umwege über England nach Deutschland kommt, obwohl es sich um eine rein deutsche Erfindung handelt.

Ein anderer Weg gur Erholung ber Sicherheit im Berfehr ift in Sferiohn eingeschlagen worden. Dort ift - mit immung des Ministeriums und durch Unterstühung der Bertehrswacht - eine neue Bertehrsampel einge-

uhrt worden, die geeignet ift, eine völlige Wendung der gesamten Lichtfignaltechnit berbeizuführen. Es handelt fich hierbei um die fogenannte Seuer-Umpel, oder - wie der Erfinder fie bezeichnet - um Automaten für flie. Bende Bertehrsregelung. Bisher mußte ber Araft-fahrer, ber die mit einer Bertehrsampel verfehene Strafenfreugung überqueren wollte, nie, wie lange bas grune Licht (Fahrzeit) noch bestehen bleiben und wann das gelbe Licht auftauchen murde. Der Fahrzeugführer beichleunigt deshalb bei grünem Licht durchweg sein Tempo, um ja noch früh genug vor dem Aufleuchten des gelben Lichtes über ben Stragenpuntt zu tommen. Welche Gefahren eine folche Bertebesegelung in fich birgt, ift flar. Die heuerampel hat Diefe Gefahrenmöglichkeiten befeitigt. Gie gibt fein gelbes Licht, sondern nur rot und grün, also Sperr- und Fahrzeit. Auf einer großen, runden Scheibe, die saft zur Hälfie in Grün und Rot eingeteilt ist, dreht sich mit gleichmäßiger Ruhe ein schwarzer Zeiger. Ist der Zeiger auf dem roten Feld, so ist der Berkehr in dieser Richtung gesperrt, bei gründ dagegen frei. Das Sperrseld ist etwas größer als das gründ Seld ladas 2 R die Laiare der Bekon und Countilraken Gelb, fodaß 3. B. die Zeiger der Reben- und Sauptftragen eine Beitlang zugleich auf den roten Feldern find und dadurch eine allgemeine Sperrzeit von etwa fechs Sefunden eintritt. Diele Sperrzeit tann ebenfo, mie die Ueberfahrtszeit beliebig eingestellt werben. Auch ift es möglich, einer größeren und geringeren Bertehrsftarte der Reben- und haupistragen durch entsprechende Aenderung der Felder Rechnung zu tragen. Die Anichaffungs-, fowie Betriebstoften der Seucrampel find bedeutend niedriger als bei ben bisherigen Ampeln, fobag nach Berichten und Musfagen führender Manner bes Bertehrsmefens die heuer-Ampel bie Bertehrsregelung der Bufunft gu merben verfpricht.

folgt.)

(Muf frifder Tat ertappt.) Eampertheim. Bier Frauen von bier maren jum Gintauf nach Mannheim gefahren. In einem Barenhaus murben fie beobachtet, wie fie Gegenstände entwendeten. Die Bolizei nahm lich ber grauen an

Bad Bimpfen. (Die Schwefelblüten nügten nichts.) Diejer Lage wurde in die Baderei und Birifchaft R. F. Schnell bier eingebrochen. Reben etwa 50 Mart Becheigelb erbeuteten die Tater Zigaretten, Butter und Sadfleifch. Um ihre Spur zu verwischen und bas Einfegen

eines Polizeihundes unmöglich zu machen, streuten sie Schwefelblüten, es gelang aber doch, sie zu ermitteln.
Mainz. (Festnahme eines Ausreihers.)
Ein vor futzem aus dem Zuchthaus in Freiendes ausgeriffener Gefangener, ber wegen Einbruchs noch eine langere Strafe gu verbugen bat, murbe bier in einem Reftaurant, wo er mit eine befannten Frau gufammengefommen mar, jejigenommen.

Darmfladt. (Erfolgreiche Berufung.) Wegen Sittlichfeitsvertrechens wurde ein Mann aus bem Obenmald bom Begutsichöffengericht gu 10 Monaten Befangnis verurteilt. Der Berurteilte bat gegen diefe Strafe Berufung an die Große Straftammer verfolgt. Er erstrebte Freilprechung, indem er auf einen tranthaften, unbezähmbaren Trieb himweist, der die Tat als im Zustand von Bemußtlofigteit ausgeführt erfcheinen laft. Die Große Straf- tammer bob bas Urteil auf und fprach ben Angeflagten frei. Der Safibefehl wurde aufgehoben. Der bereits por mei Jahren vorgefommene Fall wurde erft 1930 aufgegriffen. Er latt ein Spielen der Phantafie eines Rindes immerbin möglich ericheinen; ein bringender Berbacht gegen ben Angeflagten beiteht.

der Gemeinde Mosheim a. M.

Hultholz-Verfleigerung.

im Gemeinbewald Florsheim am Main

Am Donnerstag, ben 12. Februar 1931 merben nachitelienbe Rubhölger versteigert: Diftrift 6; 36 Std. Eichen Stamme 26-4 a Riaffe mit

15,91 fm. Inhalt

Diftrift 5: 2 Std. Riefern-Stamme 4a und 5 Rlaffe mit | 2,40 fm. Inhalt

Diftrift 8: 78 Std. Fichtenftamme mit 15,97 fm. Inhalt Diftrift 8: 188 Sid. Fichten-Derbstangen 1. Rlaffe mit 16,92 fm. Inhalt

Diftriff 8: 133 Gtd. Fichten-Derbstangen 2. Rlaffe mit 7,98 fm. Inhalt

Diftrift 8: 151 Std. Fichten-Derbftangen 3. und 4. Rlaffe mit 3,81 fm. Inhalt

Diftrift 11: 62 Std. Fichten-Stamme mit 14,02 fm. Inhalt Diftrift 11: 38 Std. Fichten Derbftangen 1,-3. Rlaffe mit 2,50 fm. Inhalt

Diftrift 17: 89 Std. Fichten-Stamme mit 23,68 fm. Inhalt 33 Std. Fichten-Derbstangen 1, Rlaffe mit 2,97 fm. Inhalt

Diftrift 19: 6 Gtd. Fichten-Stamme mit 1,67 fm. Inhalt Diftrift 19: 144 Sid. Fichten-Derbitangen mit 7,32 fm. 3. Diftrift 25: 1 Std. Eichen-Stamm 4a Rlaffe mit 0,63 fm. 1 Stud Riefern Staum 4a Rlaffe m. 1,26 fm. Distrift 27 Diftrift 28 1 Riefern Stamm 46 Rlaffe mit 1,04 fm. Inh. Diftritt 36 9 Std. Riefern Stamme 2, und 3, Riaffe mit 5,23 fm. Inhalt,

Diftrift 36 35 rm. Riefern Rabel, 3 Meter lang,

Diftritt 37 5 Std. Riefern Stamme mit 2,94 fm. Inhalt, 2. und 3. Rlaffe,

Diftrift 37 13 rm. Riefern Rabel, 3 Meter lang, Diftritt 38 15 Stud Riefern Stamme 2b und 3a Rlaffe mit

9,89 fm. Inhalt, Diftrift 38 12 rm. Riefern Rabel, 3 Meter lang, Diftritt 39 3 Stud Riefern Stamme, 3a und 3b Rlaffe mit

3,57 fm. Inhalt, Diftritt 39 12 rm. Riefern Rabel, 3 Meter lang,

Diftrift 40 3 Stud Riefern Stamme, 3a und 3bt Rlaffe mit 2,27 fm. 3nhalt,

Diftrift 41 25 Stud Riefern Stamme 26 bis einschl. 36 Rt. mit 16,71 fm. Inhalt,

Diftrift 41 13 rm Riefern Rabel, 3 Meter lang, Bufammentunft und Anfang pormittangs 9,30 Uhr Diftr. 6 Michaffenburgerftrage - Grobausichneife, Riefern Stamme und Rabel aus ben Abteilungen 36 bis einschlieglich 41 merben voraussichtlich nicht vorgezeigt, und tommen an ber Jagd-hutte Abteilung 27 jum Berlauf. Auslunft erteilt Serr For-

iter Braun Raunheim am Main, Telefon 266, beim am Main.

Florsheim am Main, ben 31. Januar 1931. Der Bürgermeiftel

Cenber Frantfurt a. M. und Raffel (Gubus Beben Werting wiedertehrenbe Brogrammunn Bettermelbung, anichliegend: Morgengnnnaftit I; gengnmnaftit II; 7.15 bis 8.15 Fruhtongere; 8. standsmeldungen; 11.45 Radrichten; 12 Rongert; terbericht; 12.55 Rauener Zeitzeichen; 13.05 B Werbefonzert; 14.40 Rachrichten; 14.50 Zeitangabe chaftsmelbungen; 15.15 Betterbericht; 16.20 und idialtsmelbungen.

Donnerstag, 5. Februar: 14,20 Solgichlag ist und bach in Oberheffen; 15.20 Stunbe ber Jugenb; 15 14 1111 und Tier; 16.30 Biener Meifterichrammeln; 1 lieber; 17.15 (aus Freiburg) altitalienische Mb Bortrag: "Die Anpassung ber beutschen Landell bie Zeitverhältnisse"; 18.40 Zeitangabe; 18.45 "Briand"; 19.15 Französischer Sprachunterricht; durf, terhaltungskonzert; 20.30 Hörspiel; "Wenschen 21.15 Mufitalifches Borfpiel: "Die vertaufchten Me 22.15 Rodrichten.

Freitag, 6. Februar: 12.15 (aus Marguichlas omme ter-Binteriport Olympiabe; 16.30 Rongert aus Br 18.15 Stunde des Films; 18.40 Zeitangabe; 18 Die portrag; 19.10 (aus Mannheim) Bericht über beim geroduffenmartt; 19.30 Operetten und Schlager bird f Stuttgart) Symphonielonzert; 22 Rachrichten; Jitische fagerennen; 23 bis 24 30 Jahre Berliner Humen Mannstag, 7. Februar: 10.20 Schussunf; ber a Marzunschlag) 2. Arbeiter Bintersport Olympiad Jartei.

Stunde der Jugend; 16.30 Ronzert; 18.10 Borto en die terschaft und Bildung"; 18.35 Zeitangabe; 18.40 "Der Bauer gestern und heute"; 19.15 Spanisch unterricht; 19.45 Bolfsliederabend; 20.15 Bolimmt 22.15 Radrichten; 22.35 Tangmufit; 24 bis 0.30 le roBen Bert



Das Leben froh genießen

Man lebt ja nut fo furge

ift ber Bernunft Gebot,

Beit und ift fo lange tot!

er G piffe t gerr Erfreu

des Vereins "Alter Kameraden" am Sonntag, den 8 Februar 1931, abends 8.11 Uhr im Sängerheim ung 1 Kassenöffnung 7.11 Uhr / Kapelle Schleidt / Getränke nach Belieben / Eintritt für Masken und Nichtmitglieder 1.— *, Nichtmaskierte Mitglieder und Erwerbstrife | Es ladet hößichst ein: Das Komitee

Achtung! Narrhaliesen! Am Samstag, den 7 Februar 1931, abends 8 11 Uhr

≡wie "Im Rosengarten von Sanssoucie"

Getränke nach Belieben!

Eintritt: Masken 1.-. Mitglieder 050, Erwerbslose ermäß. Preis

vom Fass gutgedeckter vollmundiger Dürkheimer Rechtzeitiger Einkauf ermöglicht uns den Preis für unseren anerkannt guten Rotwein im Preis herabzusetzen, obwohl die Preise im Produktionsgebiet bereits beträchtlich gestiegen sind.

Nur Donnerstag bis Samstag!

Solange Vorrat

Feintt. Streichkäle Marke Illerfleg 463

Schweinskopf in Gelee 1/4 Pfund 20

Ausserdem noch 5% Rabatt



Dersteigerung

Am Freitag, den 6. Februar 1931

laffen die Erben Philipp Dreisbach im hiefigen Rathaufe, Sigungssaal, vormittags 11 Uhr, 2 Wohnhaufer sowie verichiebene Grundftude offentlich meiftbietenb verfteigern. Ausfunft über die einzelnen Grundstude erteilt ber Miterbe Johann Dreisbach Widererstraße 34. Florsbeim am Main, den 31. Januar 1931.

Der Ortsgerichtsvorsteher : Laud,



enguschalten. Fragen Sie einen Buchhändlen. F. A. BROCKHAUS LEIPZIG

Der Unterzeichnete ersucht um kostenfose, portofreie und unverbindliche Zusendung der reichbebilderten, anregenden Schrift "Der Geoffe Brodhaus neu von A-Z",

Ort u. Wohnung: -

Rirchliche Radrichten für Florsheim Ratholifder Gottesbienft.

Freitag (Herz Teitag) 7 Uhr hl. Messe für Ibomas Ibstein 6,20 Uhr Sabatauogang (Schweitenhaus) batnoch Auslehung des Allerheilissten bis 2 Uhr. 7.30 Uhr Amt für die Berstorbenen der Fam. Zerta. Samstug 7 Uhr 3. Seelenomt für Jos sine Schrade, 7.30 Uhr Amt für Ebeleute Bermann Joses Beitmann und verstors Insertation Insertation bene Angehörige.



groben mus felsin



Carneval than Carnevaliem Carneval softer und picl Bolon zu den billigsler fl

Carnevaluerein



SAUGE €toni els n T of

etrof andst 23

hähu ine f punte

Di

en fe porde

Hiten

918 laften

nfer

le Di linsfi itals

an? eit be

hel on n

min sonfter

Für den

Bründ idje Sattlemitte Antertigets |

Matrals, m Polfte fente Verk Bärn Lederwacht 1 Untermains lot

irb f

Israel, Gottesbienft f. Florsheim, Eddersheim 4r o

Samstag, ben 7. Februar 1931, Sabbat: 3iragt 5 00 Uhr Borabendgottesbienft. S. Schat an 9.40 Uhr Morgengottesbienft, S. Schat an 2.00 Uhr Minchagebet